

COMEMORAÇÕES DIA DA LÍNGUA PORTUGUESA E DAS CULTURAS DA CPLP 2012

PAÍS	CIDADE	INSTITUIÇÃO	ATIVIDADE	INTERVENIENTES	INFORMAÇÃO ADICIONAL	LOCAL	
EUROPA							
Alemanha	Berlim	Univ. Humboldt	Conferências de Fernando Almeida (tradutor/ intérprete) e Luísa Coelho (leitora)	Estudantes	O principal objetivo das duas conferências é expor os alunos à Língua Portuguesa, em situação de extra-aula, e criar um espaço de debate de assuntos que são do seu interesse, dando à Língua Portuguesa uma utilidade prática	Universidade Humboldt	
		Coordenação de ensino	Palestra musical; ciclo de comunicações <i>O Português na atualidade: um olhar multicultural sobre a Lusofonia</i> ; apresentação da obra de Carla Maia de Almeida	Amílcar Vasques Dias, Embaixador Luís Almeida Sampaio, Sílvia Melo Pfeifer, Alexandra Schmidt, Carla Maia de Almeida	Palestra musical dinamizada por Amílcar Vasques Dias, subordinada ao tema <i>Amar um cão – processo de criação musical</i> ; Ciclo de comunicações subordinadas ao tema <i>O Português na Atualidade: um olhar multicultural sobre a Lusofonia</i> , com intervenção do Embaixador Luís Almeida Sampaio, Sílvia Melo Pfeifer e Alexandra Schmidt; Apresentação da obra de Carla Maia de Almeida (literatura infantil), com a presença da autora	Biblioteca da Embaixada de Portugal em Berlim e “A Livraria”	
	Estugarda	Coordenação de ensino	Convívio musical	Comunidade portuguesa	Convívio musical com a comunidade portuguesa	Estugarda	
	Freiburgo	Univ. Freiburg	Música, leituras e pequenas representações teatrais	Estudantes da Universidade de Freiburg e músicos locais convidados	Comemorar o dia da língua através de uma atividade que prevê música e leituras em Língua Portuguesa, bem como pequenas representações teatrais de alunos de PLM, descendentes de portugueses e residentes na cidade de Freiburg.	Universidade de Freiburg	
	Hamburgo	Univ. Hamburgo	Apresentação de Gonçalo Cadilhe			O escritor fará a apresentação da sua obra de Literatura de Viagens e de um filme de divulgação cedido pela RTP 2.	CLP
		CLP Hamburgo e Consulado-Geral de Portugal em Hamburgo	Inauguração de exposição.		CLP Hamburgo e Consulado-Geral de Portugal em Hamburgo	Exposição de pintura “Composições. Pintura de Erdmute Blach a partir da obra de Amílcar Vasques Dias” com inauguração agendada para o dia 4 de maio.	Consulado-Geral de Portugal em Hamburgo
		Coordenação de ensino	Feira de livros e campeonato da Língua Portuguesa		Alunos da escola Rudolf-Ross	Organização de uma “feirinha de livros”, com livros de língua portuguesa; Campeonato da Língua Portuguesa	Escola Rudolf-Ross

	Leipzig	Univ. Leipzig	Jornadas de informação sobre os estudos	Alunos da universidade	Jornada de informação sobre os estudos na Univ. de Leipzig para alunos interessados em estudar nesta cidade alemã. O grupo de Lusitanística presta informação sobre o estudo da Língua e Cultura Portuguesas no Instituto de Romanística. Sessão de cinema português aberta a todos os estudantes dos cursos de literatura e conversação, bem como a todos os interessados (filme a seleccionar).	Universidade de Leipzig
	Marburgo	Coordenação de ensino	Sessão de cinema	Alunos da universidade	Realização de uma sessão de cinema: <i>Língua - Vidas em Português</i>	Universidade Marburgo, Inst. de Filologia Românica
	Mainz	Coordenação de ensino	Cinema e leitura de textos	Alunos da universidade	Projeção do filme <i>Capitães de Abril</i> , de Maria de Medeiros, e leitura intertextual e análise do texto "Português, a língua preferida de Vénus" e da estrofe 33 do Canto I de "Os Lusíadas"	Universidade de Mainz
	Reutlinger	Coordenação de ensino	Palestra sobre o novo acordo ortográfico e convívio	Comunidade portuguesa	Palestra sobre novo acordo ortográfico por Adelino Gomes (Univ. Tübingen) e convívio	Teatro Ulisses em Reutlingen
Andorra	Andorra	Coordenação de ensino	Trabalhos de grupo, cartazes e leitura de poemas	Alunos	Semana de dia 30 de abril ao dia 4 de maio: trabalhos sobre o Dia da Língua Portuguesa – trabalhos de grupo, cartazes e leitura de poemas. Todos os trabalhos serão afixados na respetiva escola sempre que seja possível.	Escola (AND02)
Andorra	Andorra	Coordenação de ensino	Promoção da leitura na sala de aula	Alunos	Exploração, na sala de aula, do sentido da célebre frase de Fernando Pessoa: Minha pátria é a língua portuguesa. Promover a leitura no espaço da sala de aula: rodas de leitura (cada aluno seleciona um texto (literário ou não) e lê-lo aos colegas, justificando o motivo da sua escolha.	Escola (AND04)
Áustria	Viena	Universidade de Viena	Exposição sobre Fernando Pessoa e os 30 anos da publicação do <i>Livro do Desassossego</i>	Alunos da universidade	Durante o mês de maio será reposta na sala do CLP a exposição "Fernando Pessoa - Marcos pessoais e literários", preparada no CLP, com ênfase nos trinta anos da publicação do "Livro do Desassossego". Serão passados trechos do audiolivro correspondente à versão alemã e quem visitar a sala durante esse mês, além de ver a exposição e poder folhear livros (do/sobre o autor) nas duas línguas, receberá citações tidas como as mais marcantes de Fernando Pessoa.	CLP
Bélgica	Bruxelas	Embaixada em Bruxelas	Exposição de Artes Plásticas		Fernando Pessoa Iniciativa que decorrerá na Casa do Brasil em Bruxelas entre os dias 7 e 8 de maio. Será composta pela exposição de artes plásticas <i>Lusoplástica</i> , onde Portugal estará representado pelas obras da pintora Sónia Aniceto, e pelo encontro com o escritor e jornalista Pedro Rosa Mendes subordinada ao tema "A Língua Portuguesa e a cultura nos países da CPLP".	Casa do Brasil em Bruxelas

Bulgária	Sófia	Univ. St. Klimente Ohridski	Tertúlia poética e concerto		Tertúlia e Música Leitura de poesia por alunos da Licenciatura em Filologia Portuguesa, pelo leitor do Instituto Camões e demais voluntários; concerto pelo grupo SamBrazilBG, uma banda brasileira residente em Sófia, e festacom o "DJ Joselito de Yuga" (Lusophone Sounds) Durante todo o mês de maio haverá uma reposição da Exposição "Vector 3_U", Fotografias de João Luciano Vieira, em colaboração da "Associação de Lusofalantes na Bulgária"	
	Veliko Târnovo	Universidade de Veliko Târnovo	Semana Cultural dos Países de Língua Portuguesa		Evento de carácter multidisciplinar, integrando atividades nos domínios do cinema, música, exposições e conferências. As múltiplas ações estão previstas decorrer no Anfiteatro da Universidade Veliko Târnovo, na Galeria Municipal de Arte e no Bar DaDa da referida cidade, em maio. No domínio do cinema prevê-se a exibição dos seguintes títulos, em formato DVD: <i>48</i> , de Ana Sousa Dias (2009), <i>Linha Vermelha</i> , de José Filipe Costa (2011), <i>Filme do Desassossego</i> , de João Botelho (2010), (2011), <i>O Barão</i> , de Edgar Pêra (2011), <i>Body Rice</i> , de Hugo Vieira da Silva (2006).	
Chipre	Nicósia	Embaixada de Portugal em Nicósia	Comemoração do Dia da Língua Portuguesa	Embaixadas de países da CPLP	Exibição do filme "Fados" de Carlos Saura e emissão de música portuguesa.	
Croácia	Zagreb	Univ. Zagreb	Conferências / Seminários / Palestras / Oficinas de trabalho		No sentido de divulgar e aproximar a Croácia da língua e cultura portuguesas na sua globalidade, convidaram-se escritores e académicos africanos de forma a evidenciar a interculturalidade já existente em Portugal, refletindo-se nas relações com a Europa. Tem como principais objetivos contactar com falantes de outras variedades da língua portuguesa, motivar para a leitura de textos de diferentes espaços e realidades em língua portuguesa e compreender o papel da língua portuguesa no espaço da CPLP e os seus diferentes interlocutores.	Diversos Locais
Eslováquia	Bratislava	Univ. Comenius	Exposição sobre Fernando Pessoa e os 30 anos da publicação do <i>Livro do Desassossego</i>	Alunos da Universidade	Durante o mês de maio será reposta numa sala a exposição "Fernando Pessoa - Marcos pessoais e literários", com ênfase nos trinta anos da publicação do "Livro do Desassossego". Serão passados trechos do audiolivro correspondente à versão checa ou inglesa e quem visitar a sala durante esse mês, além de ver a exposição e poder folhear livros (do/sobre o autor) nas duas línguas, receberá citações tidas como as mais marcantes de Fernando Pessoa.	Universidade Comenius

Espanha	Barcelona	Coordenação de ensino	Exposição, cinema, recital de poesia e concursos	Alunos e comunidade portuguesa	Exposição com trabalhos de alunos para dar a conhecer poesias e excertos de livros de escritores lusófonos e também com imagens do nosso país para dar a conhecer Portugal. Sessão de cinema português aberto a toda a comunidade de La Seu d'Urgell. Recital de poesia de escritores lusófonos; imitação do programa "Sim tu vales", onde os alunos imitarão grupos de cantores portugueses. Representação da gastronomia portuguesa.	IES Joan Brudieu e escola (BAR04)
		Coordenação de ensino	Cartaz e concurso	Alunos	Elaboração pelos alunos de um cartaz subordinado ao tema "A Língua Portuguesa no Mundo". Concurso "A língua portuguesa": questionário com respostas de escolha múltipla sobre a língua portuguesa no mundo e nos países da CPLP. Os vencedores receberão pequenos brindes.	Escola (BAR06)
	Madrid	Coordenação de ensino	Canções e apresentação de um <i>power point</i> sobre Portugal e a sua história	Alunos	As atividades da comemoração deste dia, irão resumir-se à realização de canções, da apresentação de um <i>powerpoint</i> sobre locais de Portugal, assim como de personagens importantes da história de Portugal.	Escola (MAD01)
		Coordenação de ensino	Visualização de vídeos; audição de um texto sobre A Língua Portuguesa no Mundo; <i>power point</i> sobre a Lusofonia; colóquio sobre <i>O Português em Olivença</i>	Alunos e familiares, público em geral	Visualização de vídeos Audição de um texto sobre A Língua Portuguesa no Mundo. <i>Power Point</i> sobre a Lusofonia. Sinalização e identificação dos países lusófonos, num planisfério. Realização de exercícios em linha, num quiz (alunos de 5 e 6º) Participação num colóquio sobre <i>O português em Olivença</i> , a 20 de abril, promovido pela Associação Cultural Além Guadiana. 30 de abril: entrega de prémios aos alunos vencedores no concurso de leitura, do colégio de Olivença. 2, 3 e 4 de maio: poesias e canções em português. Atividades posteriores: elaboração de um álbum, com biografias e textos de alguns autores lusófonos (escritores e músicos).	Escola (MAD02) e Associação Cultural Além Guadiana
		Coordenação de ensino	Leitura de contos em LP e sua exploração	Alunos e encarregados de educação	Convite a um/vários pais (s)/mãe(s) ou encarregado (s) de educação para ler um conto aos alunos em LP); Leitura de um conto/história em LP através dos livros da Biblioteca do Colégio; Exploração oral do conto; Realização de um desenho ou escrita de frases sobre a história contada; Elaboração de um cartaz com o material produzido pelos alunos; Convite aos pais para requisitarem um livro em LP na Biblioteca do colégio (através dos alunos) e lerem em casa aos seus filhos;	Colégio (MAD03)

		Coordenação de ensino	Exposição, leitura, concurso	Alunos	Exposição de livros de autores de Língua Portuguesa disponíveis na “Nova Biblioteca da escola”. Convite para realizar uma exposição de livros de autores portugueses. Convidar os alunos do colégio para visitarem as exposições Proporcionar atividades interessantes como a leitura de notícias em diferentes jornais e revistas, sobre Portugal Elaborar uma lista de provérbios e ditados populares (consultar um dicionário de provérbios) Concurso "Eu aprendo Português porque..." (realizar pequenos textos e frases sobre a importância da aprendizagem deste idioma que servirão para decorar a escola.	Biblioteca da escola, escola (MAD04)
		Coordenação de ensino	Diaporama sobre os países da CPLP	Alunos	No dia 5 de maio será abordado o tema da lusofonia com as diferentes turmas, sendo preparado um diaporama sobre os países onde a LP é falada, que depois dará lugar a trabalhos de grupo que também farão parte da exposição a realizar no dia de Portugal.	Escola (MAD05)
		Coordenação de ensino	Leitura de conto, elaboração de textos, elaboração de painéis; exploração de poemas; pesquisa sobre autores portugueses; exposição de trabalhos	Alunos e encarregados de educação	Educação Infantil e 1º ciclo: Leitura de conto acompanhada de diaporama, e ilustração (conto infantil de autor conceituado) 2º Cido: Elaboração de textos em Língua Portuguesa sobre visita de estudo a Setúbal; trabalho de colagem em painel; exploração de alguns poemas de Bocage; escrita de poemas em painel; exposição de trabalhos 3º Cido: Pesquisa de documentação sobre autores portugueses; escolha de autor para posterior trabalho escrito e plástico; escolha de textos, leitura e exploração; trabalho plástico de escrita e ilustração; Exposição de trabalhos: Convite aos pais/encarregados de educação para visita à exposição de trabalhos dos alunos	Escola (MAD07)
		Coordenação de ensino	Atividade multidisciplinar	Alunos	Pesquisa para saber que lugar ocupa a Língua Portuguesa no Mundo, referir os países onde se fala a Língua Portuguesa; assinalar e pintar no mapa-mundo os países onde a língua oficial é o português; desenhar e pintar as bandeiras dos países lusófonos; Audição e compreensão de textos do acervo do Centro Virtual Camões.	Escola (MAD08)
		Coordenação de ensino	Atividades multidisciplinares	Alunos e encarregados de educação	Trabalho com textos, fichas, canções e vídeos alusivos ao tema - Dia da Língua Portuguesa - em todos os ciclos de ensino, adequando quer a estratégia, quer o tipo de atividade quer o nível de dificuldade ao nível de proficiência do grupo alvo em que em cada tempo se vai trabalhar naqueles dias. Também está previsto fazerem-se exposições de trabalhos dos alunos, recitações de poemas, cânticos e coreografias de músicas infantis (nível infantil e 1.º e 2.º ano) assim como a representação de algumas peças de teatro, em que o tema fulcral será <i>O Dia da Língua Portuguesa....</i>	centro C.P. Arias Montano, .P.S. Fco. de Asís (MAD10)

	Coordenação de ensino	Atividade multidisciplinar	Alunos	No Dia da Língua Portuguesa, a música da semana será em português, em conformidade com o projeto existente na escola de substituição do toque da campanha por música. Na sala de aula, a 4 de maio, serão desenvolvidos jogos de rima, leitura de poesias, lendas, adivinhas, provérbios, canções, elaboração de cartazes, com frases e imagens.	C. E. P. Cervantes (Moraleja) (MAD11)
	Coordenação de ensino	Exposição e sessões de leitura	Alunos	Realização de exposição sobre os países onde a língua oficial é o português e a sua importância no mundo; Na semana seguinte serão realizadas pequenas sessões de leitura na biblioteca.	Escola (MAD12)
	Coordenação de ensino	Atividade multidisciplinar	Alunos	Atividades que vão desde a leitura de poesia, lengalengas, contos e jogos tradicionais da cultura portuguesa. Estas atividades terão um carácter abrangente, que incluirão as turmas desde o infantil até ao 6º ano de escolaridade, passando pela cantina escolar, na qual, será efetuada uma ementa dedicada à gastronomia portuguesa.	Escola (MAD14)
	Coordenação de ensino	Atividade multidisciplinar	Alunos	Para assinalar este dia serão desenvolvidas atividades para identificar no mapa-mundo os países onde se fala a Língua Portuguesa.	Escola (MAD14) Escola (MAD19)
	Coordenação de ensino	Construção de um mural; exibição de um filme	Alunos	A realizar de 30 de abril a 4 de maio: Construção de mural com excertos de poemas de poetas portugueses. Exibição do filme <i>Um sonho de uma noite de São João</i> , primeira longa-metragem de animação com participação portuguesa (a Appia Filmes) e espanhola (Dygra Filmes) Mural comemorativo do dia 5 de maio (esta atividade será realizada com os alunos de 5º e 6º)	Escola (MAD22)
	Coordenação de ensino	Atividade multidisciplinar	Alunos	As atividades previstas decorrerão ao longo da semana prévia com a recopilação e leitura de contos, escrita coletiva, pesquisa e recital de autores da língua portuguesa com uma atenção especial para Luís de Camões e <i>Os Lusíadas</i> , música, filmes, etc.	Escola (MAD25)
	Coordenação de ensino	Atividades multidisciplinares	Todos os alunos da escola	Elaboração de um cartaz de divulgação que será colocado no átrio de entrada da escola. Dramatização do conto <i>A cigarra e a Formiga</i> . Declamação de pequenas poesias.	CEIP Alhambra; CEIP Federico Garcia Lorca; CEIP Mirasierra (MAD26)
	Coordenação de ensino	Atividade multidisciplinar	Alunos	Projetar a afirmação, significativa, da cultura lusófona nos Estados Membros e na Comunidade Internacional, e reforçar os papéis do Português e da Cultura Lusófona no mundo: a sala de aula adotará a estrutura de uma “assembleia” na qual alunos, professor de Língua e Cultura Portuguesas e o tutor do curso em causa partilharão troca de ideias, análises e opiniões próprias relativas aos temas em destaque.	Escola (MAD28)

		Coordenação de ensino	Atividade multidisciplinar	Alunos	Realização de uma exposição de livros de autores de língua portuguesa acompanhada de músicas com letras de poetas lusófonos e trabalhos executados pelos alunos para o efeito, através da investigação e seleção de notícias na <i>internet</i> para criação de informação em diversas formas para sinalizar o Dia da Língua Portuguesa. Projeção de filmes portugueses apropriados para que o educando seja instigado a explorar o vocabulário e as estruturas gramaticais através das falas dos personagens.	Escola (MAD29)
		Coordenação de ensino	Plano Nacional de Leitura	Alunos e professores	As atividades previstas para o Dia da Língua Portuguesa estão relacionadas com a participação no projeto de cooperação transfronteiriço, relacionado com o Plano Nacional de Leitura. Essas atividades serão realizadas em colaboração com os professores do Centro Lúdico de Vilar Formoso. Entre outras, haverá apresentação de contos do PNL.	Escola (MAD33)
		Coordenação de ensino	Animação da Leitura	alunos e professores	Em colaboração com o Centro Lúdico de Vilar Formoso, desenvolver-se-ão ações no âmbito da animação da leitura nas aulas e na biblioteca escolar.	Escola e biblioteca (MAD34)
	Vigo	Coordenação de ensino	Atividade multidisciplinar	Alunos	Apresentação de um vídeo sobre Portugal, no qual são retratados símbolos, monumentos e locais importantes do país e desenvolvimento de atividades conexas.	Escola (VIG02)
	Alcalá de Henares	Casa das Línguas Ibéricas	Trocas eletrónicas temáticas: mês de maio dedicado à língua; ciclo de cinema	Alunos do curso de Português	Trocas eletrónicas temáticas: troca de textos em que a língua portuguesa seja abordada como temática (níveis Avançado, aperfeiçoamento e conversação); troca de sugestões de leitura de publicação recente, acompanhadas da respetiva sinopse (níveis inicial e intermédio). Ciclo de cinema: projeção dos filmes <i>Capitães de Abril</i> , <i>A Costa dos Murmúrios</i> , <i>Os Imortais</i>	Casa das Línguas Ibéricas

	Cáceres	Univ. Extremadura	Jornadas de Cultura Lusófona; VIII Maratona de Leitura em Língua Portuguesa “Fado Falado” e apresentação musical do grupo espanhol “Fado a três”	Alunos, professores, artistas, escritores e público em geral	Peça de teatro <i>Luís de Camões: um nome vivo</i> no CLP em Cáceres (7 de maio), na Escola Oficial de Idiomas de Badajoz (8 de maio), na Escola Oficial de Idiomas do Montijo (9 de maio), na Escola Oficial de Idiomas de Don Benito-Villanueva de la Serena (10 de maio); Exposição sobre Luís de Camões no <i>hall</i> da Faculdade de Filosofia e Letras da UEx em Cáceres; projeção de filmes portugueses selecionados pelos alunos na Faculdade de Estudos Empresariais e de Turismo de Cáceres; Concurso de Fotografia “Portugal: Tradição e Modernidade”; Palestra “Luís de Camões visto por Pablo Neruda”, Faculdade de Filosofia e Letras de Cáceres; Leitura de contos lusófonos na Biblioteca Pública de Cáceres; projeção do filme “Sangue do Meu Sangue”, de João Canijo na Filmoteca de Cáceres. VIII Maratona de Leitura em Língua Portuguesa “Fado Falado”, que terá lugar no dia 3 de maio, das 16:30h às 19:30h, na Feira do Livro de Cáceres, e que este ano irá assinalar a classificação do fado como Património Imaterial da Humanidade, através da leitura de poemas/letras de fados por parte de alunos de português de várias instituições de Cáceres e de uma apresentação musical a cargo do grupo espanhol “Fado a três”.	Vários locais: CLP de Cáceres, Escola Oficial de Idiomas de Badajoz, Montijo s Don Benito-Villanueva de la Serena; Faculdade de Filosofia e Letras de Cáceres, Faculdade de Estudos Empresariais e de Turismo de Cáceres; Biblioteca Pública de Cáceres, Feira do Livro de Cáceres
	León	Univ. León	Semana da Língua Portuguesa no Mundo	Alunos e professores da universidade, professor João Bernardo	Os alunos expõem trabalhos sobre o português no Mundo e os países em que a Língua Portuguesa é oficial; atuação da associação Muzenza de León (capoeira e danças africanas); conferência do professor João Bernardo sobre a importância das revistas em Língua Portuguesa na formação dos alunos. Tendo em atenção o recente reconhecimento do Fado como património humanidade.	Universidade de León e Faculdade de Letras
	Oviedo	Univ. Oviedo	Semana Cultural Portuguesa	Alunos da universidade	Projeção dos filmes <i>Os Imortais</i> (António-Pedro Vasconcelos), <i>Esquece Tudo o que te Disse</i> (António Ferreira), <i>Muito Gelo e Dois Dedos d'Água</i> (Daniel Filho), <i>História Trágica com Final Feliz</i> (Regina Pessoa) e <i>Estória do Gato e da Lua</i> (Pedro Serrazina)	Universidade
	Salamanca	Univ. Salamanca	Tertúlia "Dizer a Língua Portuguesa" e périplo de leitura de autores portugueses	Alunos da universidade, público em geral	Sábado, 5 de Maio, dia da Língua Portuguesa Tertúlia: "Dizer a Língua Portuguesa"; périplo de leitura de autores portugueses na zona histórica de Salamanca seguido de jantar, a realizar em casa de restauração portuguesa	Pátio de Escuelas Menores, zona histórica de Salamamncna
Estónia	Tallinn	Univ. Tallinn	Exibição de filmes Portugueses e escrita de opinião crítica sobre os mesmos	Alunos do curso de Português	Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP, - sessão de cinema, na Universidade de Tallin, com a exibição de filmes portugueses. Os alunos terão de escrever, <i>a posteriori</i> , uma opinião crítica sobre os filmes.	Universidade

França	Lille	Universidade Charles de Gaulle	Mesa de conversação em Língua Portuguesa e degustação de vinho do Porto	Alunos da universidade	Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP, - o CLP-IC de Lille, com o apoio do Instituto Camões, organiza uma Mesa de Conversação em Língua Portuguesa no dia 05 de maio, pelas 12:00, na Librairie Internationale VO, em Lille, a que se seguirá uma degustação de Vinho do Porto.	Librairie Internationale VO
	Lyon	Universidade Lumière	Semana da Língua Portuguesa	Alunos da universidade	Conferência e atividades lúdicas como a capoeira. Dias dedicados a diferentes países de Língua Portuguesa, a Saramago e ao fado	Centro de Idiomas da Universidade de León
	Paris	Universidade Paris 8	Concerto comemorativo do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP: ‘Os tempos históricos da Língua Portuguesa’	Manuela Sá (direção musical), Mariana Castello Branco e Ana Amado (sopranos) e José Manuel Brandão (piano), Professora Doutora Esperança Cardeira	A Cátedra Lindley Cintra do Instituto Camões na Universidade de Paris Ouest Nanterre La Défense e o Leitorado de Paris 8 comemoram a data com um concerto intitulado ‘Tempos históricos da Língua Portuguesa’, a 5 de maio, às 19:00. O concerto conta com a presença de Manuela de Sá (programa e preparação vocal), José Manuel Brandão (piano e direção musical), Ana Amado (soprano) e Mariana Castello-Branco (soprano). O projeto visa apresentar as diferentes pronúncias do português ao longo da sua evolução histórica, a partir da música de compositores do século XIX que compõem sobre textos mais antigos. Nesta viagem à descoberta das sonoridades da língua portuguesa não serão esquecidos o português medieval ou o gosto do Português falado no Brasil. O projeto é realizado em colaboração com os professores Manuela de Sá e José Manuel Brandão que trabalharam todas as questões linguísticas com a professora Esperança Cardeira, da Universidade de Lisboa, permitindo associar o grande conhecimento académico da investigação em torno da evolução da língua com a perfeição musical de dois dos grandes pedagogos do canto e do piano portugueses.	Residência André de Gouveia da Cité Internationale Universitaire de Paris
	Paris	Consulado-Geral de Portugal em Paris	Exposição “Timor-Leste: Um novo Estado com raízes seculares na história mundial”		No âmbito das relações com os países da CPLP, o Consulado Geral de Portugal em Paris inaugurará, no dia 19 de maio, a exposição em causa, a qual celebra os 10 anos da restauração da independência da República Democrática de Timor-Leste. Idêntica exposição será inaugurada, no mesmo dia, em Dili, pelo Presidente José Ramos Horta.	
	Paris	Missão Permanente de Portugal na UNESCO	Comemoração do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP		Iniciativa promovida pela Missão Permanente de Portugal na UNESCO em parceria com missões dos demais países da CPLP. Será realizado um evento musical com artistas de todos os países do grupo e a apresentação do documentário da RTP sobre Cesária Évora. A decorrer no dia 10 de maio.	

Hungria	Budapeste	Universidade Eötvös Lorand	Celebração do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP	Pedro Rosa Mendes, Ismael Miquidade e Inocência Mata	Depois da experiência de 2011 em que as três embaixadas (Angola, Brasil e Portugal) organizaram conjuntamente um programa de um dia para celebrar o Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP (5 de maio), em 2012 realiza-se um programa semelhante. A Embaixada de Portugal/CLP IC em Budapeste propõem-se apresentar o romance de Pedro Rosa Mendes <i>Peregrinação de Emanuel Jesus</i> (cuja ação se passa em Timor Leste), vencedor do prémio APE para melhor romance de 2011, e realizar uma exposição de fotografia sobre Moçambique da responsabilidade do fotógrafo Ismael Miquidade.	Universidade ELTE de Budapeste
Itália	Nápoles	Univ. Nápoles - Inst. Univ. <i>Oriente</i>	No trilho da poética lusófona: visão e audição de <i>O nome das coisas</i> (2004); leitura de poemas; audição de leitura de poemas; <i>power point</i>	Alunos e professores da universidade	Visão e audição da reportagem feita pela RTP 2 sobre a figura de Sophia de Mello Breyner – <i>O nome das coisas</i> (2004). Leitura de poemas: <i>Elogio da usina</i> de Sophia de Mello Breyner Andresen, de João Cabral Melo (Brasil); <i>Longe</i> de Arlindo Barbeitos (Angola); <i>As vozes</i> de Heliodoro Baptista (Moçambique); <i>Cântico Negro</i> de José Régio. Audição de leitura de <i>Abandono</i> de David Mourão-Ferreira; <i>Aurora</i> de Caetano da Costa Alegre (S. Tomé) e <i>Fim</i> de Mário de Sá-Cameiro (grupo musical Trovante). <i>Power point</i> de <i>Alma Perdida</i> de Florbela Espanca; <i>O azul</i> de Eugénio de Andrade, de <i>Não assino</i> de Jorge de Sena e <i>Liberdade</i> por João Villaret.	Universidade de Nápoles - Instituto Universitário Oriental
		Univ. Nápoles Suor Orsola	No trilho da poética lusófonas: visão e audição de <i>O nome das coisas</i> (2004); leitura de poemas; audição de leitura de poemas; <i>power point</i>	Alunos e professores da universidade	Visão e audição da reportagem feita pela RTP 2 sobre a figura de Sophia de Mello Breyner – <i>O nome das coisas</i> (2004). Leitura de poemas: <i>Elogio da usina</i> de Sophia de Mello Breyner Andresen, de João Cabral Melo (Brasil); <i>Longe</i> de Arlindo Barbeitos (Angola); <i>As vozes</i> de Heliodoro Baptista (Moçambique); <i>Cântico Negro</i> de José Régio. Audição de leitura de <i>Abandono</i> de David Mourão-Ferreira; <i>Aurora</i> de Caetano da Costa Alegre (S. Tomé) e <i>Fim</i> de Mário de Sá-Cameiro (grupo musical Trovante). <i>Power point</i> de <i>Alma Perdida</i> de Florbela Espanca; <i>O azul</i> de Eugénio de Andrade, de <i>Não assino</i> de Jorge de Sena e <i>Liberdade</i> por João Villaret.	Universidade Nápoles Suor Orsola

	Pádua	Univ. Pádua	Ciclo de Conferências 'Vozes da Lusofonia' e Jornada 'Literatura, Lusofonia, Testemunho'	Carla Baptista, José de Sousa Teixeira, Paola Baccin, Nildo Ouriques, José Manuel R. Curado, Manuel Alegre, Hélia Correia e Jaime Rocha, Marco Fazzini, Salvatore Solimeno, Maria Luisa Cusati, Sílvio Castro, Sandra Bagno e Barbara Gori, alunos e professores da universidade	Conferências sobre o tema "Jornalismo em Portugal durante o período da transição democrática"; A língua portuguesa e a problemática social da norma-padrão. A língua portuguesa como língua pluricêntrica. Aspectos gramaticais da relação entre a norma-padrão e as variações orais da língua. As ambiguidades semânticas das fraseologias do português na publicidade. Os problemas da padronização e da grafia: a institucionalização em Portugal do acordo ortográfico a ser atualmente implementado; "A Itália na vida e no prato dos brasileiros" e "Aspectos culturais em um dicionário pedagógico"; Conferências centradas na obra de Manoel Bomfim, Alberto Guerreiro Ramos e Ruy Mauro Marini; The Portuguese eighteenth Century. The role of the estrangeirados movement. Seeing Portugal from a distance: the Italian letters of Luis Antonio Verney; The English recommendations of Castro Sarmiento to the Marquis of Pombal; The Russian influence of Ribeiro Sanches. The poetry of two Portuguese Jewish physicians: Isaac Samuda and Jacob Castro Sarmiento	Universidade de Pádua
	Viterbo	Univ. Tuscia	Concerto-conferência e cinema	Alunos e professores da universidade	A fim de assinalar e festejar o Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP a Catedra de Letteratura e Cultura dei Paesi di Lingua Potoghese e a Cátedra Pedro Hispano da Universidade de Viterbo organizaram um conjunto de atividades mensais, desenroladas entre março e maio. Concerto-conferência com o músico Sergio Leone intitulado "Musicalità della Lingua Potoghese: Origini del Samba e del Fado. Conferência pela Doutora Paula Limão. Exibição do filme <i>Língua: Vidas Em Português</i> , realizado por Victor Lopes.	Universidade Tuscia
Reino Unido	Liverpool	Univ. Liverpool	Leitura, interpretação e discussão de poemas em português	Discentes de Português	Para assinalar o Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP, cada um dos discentes do leitorado selecionará um poema em português. O poema será lido por quem o escolheu e deverá ser interpretado e discutido em grupo.	Universidade de Liverpool
	Leeds	CLP/IC de Leeds	Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP		Concurso Literário Do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP – Conto Em Português (5 de maio)	Universidade de Leeds, CLP/IC de Leeds
	Londres	Univ. Londres - King's College London	Visionamento do documentário <i>Pare, escute, olhe</i> , de Jorge Pelicano.	Alunos e professores da universidade	Exibição do documentário <i>Pare, escute, olhe</i> , de Jorge Pelicano, que foi referido nas aulas.	Universidade Londres, King's College

		Embaixada Coordenação de ensino	Leitura de poemas, por alunos dos diferentes países da CPLP	Alunos, atores, comunidade portuguesa	Sessão comemorativa da data sob o tema <i>A língua portuguesa nos países da CPLP: nas aulas de Português falamos português a várias vozes</i> . Leitura dramatizada de histórias de autores da lusofonia, por Joana Craveiro; Leitura de poemas por crianças dos diferentes países da CPLP, alunos da rede de ensino do EPE -IC	Stockwell Community Centre, Londres
	Newcastle	Univ. Newcastle upon Tyne	Ciclo de cinema Lusófono	Alunos e professores da universidade	Celebrar o dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP, evidenciando o facto de a língua ser o modo de expressão e o elo de ligação entre povos de diversos continentes e culturas. Como complemento à atividade sobre cinema brasileiro, haverá uma pequena mostra de cinema lusófono, incluindo os documentários <i>Língua – Vidas em português</i> , que mostra bem a dimensão pluricontinental e multicultural da língua, e <i>José e Pilar</i> , pelo contributo dado por Saramago na divulgação da língua portuguesa a nível mundial.	Centro de Língua Portuguesa em Newcastle
R. Checa	Praga	CLP da Univ. Carlos IV Em articulação com a Embaixada de Portugal e em colaboração com a Embaixada do Brasil	Dia de portas abertas do CLP em Praga	Alunos da universidade, comunidade portuguesa e brasileira, público em geral	Programa, organizado sob o lema "Vamos pôr Praga a falar Português". Boas vindas e apresentação do CLP em Praga; Abertura da exposição fotográfica <i>São Tomé e Príncipe</i> , da fotógrafa checa Jana Čížmářová; Ciclo de curtas-metragens portuguesas; Apresentação pública do projeto "TV Lusofonia" (um projeto de conteúdos audiovisuais, com objetivos culturais e de promoção da língua portuguesa e culturas lusófonas que tem sido levado a efeito por uma equipa multidisciplinar de portugueses e checos lusitanistas residentes em Praga); Almoço (confeccionado por voluntários das comunidades portuguesa e brasileira em Praga); Convívio no parque Kampa ao som do grupo angolano AFRIKANGOMA (Parque da ilha de Kampa)	CLP, parque da cidade
Roméia	Bucareste	Univ. Bucareste e Embaixada do Brasil em Bucareste	Comemoração do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP	Estudantes de Língua Portuguesa de todas as instituições de ensino e Embaixada do Brasil em Bucareste	Encontro que pretende apresentar a estrutura e a importância da CPLP e a vida e obra do escritor Jorge Amado, cujo centenário é comemorado este ano. No dia 8 de maio, às 12h00, no Café da Livraria Bastília, realizar-se-á um Encontro focalizado na vida e obra do escritor Jorge Amado durante o qual ocorrerá a participação dos Embaixadores do Brasil e de Portugal em Bucareste e um representante da Embaixada de Angola na Sérvia, que falarão sobre a Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, assim como da tradutora Micaela Ghitescu e do escritor Cristian Teodorescu que partilharão as impressões literárias que lhes deixou a leitura de Jorge Amado. As estudantes romenas de língua portuguesa participarão igualmente através da leitura bilingue de "Capitães de Areia" e "Gabriela". O Encontro terminará com uma amostra de livros do autor traduzidos para língua romena. No mesmo dia, no Cinema Eforie realizar-se-ão duas ações ligadas ao Nobel português, José Saramago. Pelas 18h00, o lançamento de <i>Cain</i> , editado pela Polirom na série de autor dedicada ao escritor português, e cuja apresentação estará a cargo de Cristian Teodorescu e Bogdan Alexandru-Stanescu. Pelas 19h00, a projeção do documentário <i>José e Pilar</i> , de Miguel Gonçalves Mendes.	CLP na Univ- Bucareste

	Constanța	Univ. Ovidius Constanța	Atividade comemorativa do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP; Exposição sobre a Língua Portuguesa; Brochura; Concurso de Tradução		<p>Dia 8 de maio (terça-feira) - 10:00-13:00h: Prof. Doutor Mihai Zamfir – As relações culturais entre o Brasil e Portugal nos dias de hoje; Dra. Crina Voinea - Vamos dar uma “arrepiedade” nos aqorianismos; António M. Ferro - Morfossintaxe e semântica do diminutivo na língua portuguesa; leitura de textos sobre a língua portuguesa feita por estudantes do Curso.</p> <p>Dia 9 de maio (quarta-feira) - 10:00-13:00h: Prof. Doutor Mihai Zamfir – Contributo de Eça de Queirós para a língua da prosa portuguesa; Dra. Crina Voinea - Palavras com história; António M. Ferro - Camões, Pessoa e a língua portuguesa; leitura de textos sobre a língua portuguesa feita por estudantes do Curso. Exposição sobre a Língua Portuguesa. Brochura com seleção de textos de apoio à atividade, organizada e produzida no Centro, a distribuir pelos participantes. Concurso de tradução, de português para romeno, de um texto de Fernando Pessoa sobre a língua portuguesa, cujo prémio será atribuído por ocasião do Dia de Portugal, em junho.</p>	Sala do Centro (Sala 130)
	Timisoara	Univ. do Oeste	Comemoração do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP	Alunos, público em geral	Divulgação de brochuras (4-6 páginas) com fragmentos de textos literários (prosa e poesia), que servirão como material didático nas aulas da semana 30 de abril – 4 de maio. Apresentação na Livraria Carturesti de Timisoara, do filme <i>O Mistério da Estrada de Sintra</i> , inspirado do romance homónimo escrito por Eça de Queiroz e Ramalho Ortigão.	Universidade do Oeste e Livraria Carturesti de Timisoara
Sérvia	Belgrado	Univ. Belgrado		Alunos	Projeção do filme <i>Língua - Vidas em português</i>	CLP
	Belgrado	Embaixadas de Portugal, de Angola e do Brasil	Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP		Iniciativa promovida conjuntamente pelas Embaixadas de Portugal, de Angola e do Brasil que integrará a mostra de três filmes (um por país), no dia 5 de maio, na Kinoteka de Belgrado. A participação portuguesa cumpre-se pela exibição o filme <i>Aquele Querido Mês de Agosto</i> , do realizador Miguel Gomes.	Kinoteka de Belgrado
	Kragujevac / Novi Sad	Univ. Kragujevac / Univ. Novi Sad	Pesquisa de poetas lusófonos e declamação de poesia	Alunos das universidades	Os alunos irão pesquisar poetas lusófonos contemporâneos e far-se-á uma sessão de declamação de poesia.	Universidades

Turquia	Ancara	Univ. Ancara e Embaixada de Portugal em Ancara	Comemoração do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP	Miguel Gonçalves Mendes, alunos da universidade, público em geral	O cineasta Miguel Gonçalves Mendes apresentará durante uma semana (começando no dia 7) alguns dos seus filmes ao público turco. O evento terá lugar no mais prestigiado Centro de Arte Moderna de Ancara - CERMODERN. O realizador estará presente em todas as sessões e fará a apresentação dos seus filmes. Além disso, está prevista a realização de uma conferência, tendo como alvo principal os 69 alunos de língua portuguesa da Universidade de Ancara, sobre o cinema português. Além desta atividade, prevê-se para dia 4 de Maio a realização de uma "aula aberta", na qual poderão estar presentes todos os estudantes interessados da faculdade.	Universidade de Ancara, Centro de Arte Moderna de Ancara
----------------	--------	--	--	---	---	--

ÁFRICA

África do Sul	Cidade do Cabo	Univ. do Cabo	Semana Cultural de Cinema Português	Alunos e professores da universidade	Semana Cultural de Cinema Português. Exibição dos seguintes filmes: <i>O Herói; A Costa dos Murmúrios; Nha Fala; A Selva</i>	Universidade
		Coordenação de ensino	Noite portuguesa	Comunidade portuguesa, público em geral	Pequena comunicação sobre a presença da língua portuguesa na Cidade do Cabo da Boa Esperança (Isabel Barros) Filme <i>Blindness</i> (antecede o filme uma apresentação de diapositivos sobre José Saramago e a sua obra - Isabel Barros)	Alliance Française: 10 de Maio de 2012
		Coordenação de ensino	Quiosque das Palavras	Alunos e professores	Alunos das turmas de Português vão percorrer a escola com caixa forrada e decorada cheia de palavras escritas num cartão e com os objetos correspondentes às palavras, embrulhados. Quem souber escolher a palavra, obtém um bom objeto - um lápis, uma bolacha, etc.... Quem não souber escolher a palavra, obtém um objeto como uma pedra, um bocado de relva, etc...podemos dar, ou vender a palavra, consoante a escolha dos alunos a ser ainda votada.	Milnerton High School/Milnerton Primary School: 4 de Maio de 2012
	Joanesburgo	Coordenação de ensino	Dramatização da história infantil <i>No reino das letras felizes</i>	Alunos e professores	Dramatização da história infantil <i>No reino das letras felizes</i> . O produto final será a construção de um livro com a história apresentada e ilustrada pelos alunos participantes	Assumption Convent School e Holy Rosary School
	Joanesburgo	Coordenação de ensino	"Sons e sabores em Português"	Alunos e professores	"Sons e Sabores em Português": Receitas típicas de Portugal, Brasil, Moçambique e Angola; música tradicional de Portugal, Brasil, Moçambique e Angola; Chuva de ideias sobre temas a desenvolver para o Dia da Língua Portuguesa; Pesquisa sobre o tema escolhido (em casa); Recolha e tratamento da informação (na sala de aula); Organização do produto final (Caderno de compilações "Sons e Sabores em Português")	Boksburg High School e Queen's High School

Angola	Benguela	Univ. Katayala Bwila	Colóquio dedicado à Língua Portuguesa; 4 horas de aulas demonstrativas de Língua Portuguesa	Leitor, preletores e professores estrangeiros que lecionam na universidade, estudantes da universidade	Dia temático dedicado à língua portuguesa e aos conteúdos culturais associados. Neste âmbito, realiza-se um colóquio em que, para além do leitor do IC, participarão os seguintes preletores: Salesiano Eden, Otilíndia Mateus e F. Vindose. O Centro de Línguas IC oferecerá ainda 4 horas de Língua Portuguesa (aulas demonstrativas), para professores estrangeiros que lecionam na Universidade K. Bwila e que não falam português.	Universidade
	Lubango	Univ. Agostinho Neto	Exposição e Colóquio/ Debate sobre a Língua Portuguesa	Alunos e professores do ISCED	Exposição de material bibliográfico de Língua Portuguesa (Língua, Literatura, Didática...) no CLP. Amostra de cartazes com poemas dos vários PALOPs. Distribuição pelos professores do Curso de Português (Diurno e Noturno) de uma recolha de poemas dos PALOPs, para leitura e sensibilização dos alunos. Colóquio/Debate, no Auditório do ISCED, sobre a situação da Língua Portuguesa no Mundo, em especial no contexto plurilingue angolano.	CLP
Cabo Verde	Praia	Univ. de Cabo Verde		Alunos, professores diplomatas, público em geral	Sessão Solene no âmbito do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP. Será assinada uma adenda ao protocolo de cooperação firmado entre a Universidade de Cabo Verde e o Observatório da Língua Portuguesa. A Universidade de Cabo Verde realiza o I Ciclo de Conferências "A Universidade de Cabo Verde e os Desafios Atuais da Língua Portuguesa", no dia 4 de maio. O ciclo integra as comunicações "A língua como objetivo de política", pela doutora Amália de Melo Lopes (Uni-CV), "O valor económico da língua portuguesa", pelo doutor José Paulo Esperança (ISCTE) e "A língua portuguesa e o ensino das ciências fundamentais", pelo doutor Paulino Lima Fortes (Uni-CV). Na segunda-feira, dia 7 de maio, proceder-se-á à eleição da palavra mais fascinante em Língua Portuguesa, na Universidade de Cabo Verde. As palavras mais votadas constituirão as folhas de uma 'árvore das palavras' - que será criada e exibida do dia 11 de junho. Por seu turno, os formandos que frequentarem a oficina de escrita serão desafiados a redigir um conto em português, com base nas vinte palavras mais votadas. Os contos serão publicados em junho, no âmbito das celebrações do dia 10 de junho.	Universidade de Cabo Verde

Egito	Cairo	Universidade Ain Shams	Cinema, exposições, música e leitura dramatizada	Discentes de Português, alunos da Universidade	<p>Apresentaremos o filme de José Fonseca e Costa <i>Os Mistérios de Lisboa. What the tourist should see.</i></p> <p>Exposição de cartazes realizados pelos estudantes com fotografias dos eventos realizados no presente ano letivo; escritores portugueses, nomeadamente Eça de Queirós, ilustrado com um texto já estudado sobre o Egito; um cartaz com alguns produtos da cozinha portuguesa: Publicidade ao Instituto Camões com informação sobre Centro de Exames CAPLE e EUNIC, Cairo; cartaz com textos em Português e em Árabe (tradução dos estudantes do 4º ano) sobre História de Portugal; cartaz com nomes e fotografias de personalidades do desporto populares no Egito e pelo mundo; fotografias de Portugal; bandeiras dos Países da CPLP desenhadas pelos estudantes; Música e canções aprendidas ao longo do ano; <i>powerpoint</i> ilustrando cidades portuguesas; um mapa de Portugal; os alunos usarão t-shirts impressas com bandeira nacional e o logo do Instituto Camões e algumas de Guimarães Capital da Cultura.</p> <p>Leitura dramatizada de excertos de <i>O Conto da Ilha Desconhecida</i>, de José Saramago, e de alguns poemas de Nuno Júdice sobre a Língua Portuguesa, de Sophia de Mello Breyner, de Camões e de Pessoa.</p>	Universidade
		Embaixada de Portugal	Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP		<p>Celebrou-se, no dia 5 de maio no Cairo, o Dia da Língua Portuguesa e da Cultura dos Países da CPLP, em colaboração com a Embaixada de Angola e das Embaixadas de Portugal, do Brasil e de Moçambique.</p> <p>A iniciativa contou com uma mostra de gastronomia, música e documentação sobre os países presentes, tal como com uma atuação de um grupo folclórico egípcio.</p> <p>Foram ainda proferidos discursos pelos Embaixadores de Angola e Portugal, onde se sublinharam as potencialidades da CPLP nas diferentes áreas de cooperação e o papel da Língua Portuguesa como fator de construção de identidades e de comunhão de interesses entre os países que a partilham.</p>	Marriot Hotel

Etiópia	Addis Abeba	Universidade de Addis Abeba	Recital de Poesia e Mostra das Culturas Lusófonas	Estudantes das três turmas de LPE da Universidade de Adis Abeba e com as legações diplomáticas dos países da CPLP com representação em Adis	<p>1. Dia 5 de maio (sábado) - Recital de poesia lusófona (declamada por alunos da UAA). A oficina de leitura e declamação de poesia começou a funcionar no domingo, dia 8 de abril, com ampla adesão e entusiasmo dos alunos. Serão feitas leituras de poemas de Ariindo Barbeitos (Angola), José Craveirinha (Moçambique), Aguinaldo Fonseca (Cabo Verde), Fernando Pessoa (Portugal), Conceição Lima (São Tomé e Príncipe) e Carlos Drummond de Andrade (Brasil).</p> <p>2. Dia 5 de maio - Mostra das Culturas Lusófonas, na antiga residência da embaixada de Angola, com o programa seguinte (no qual se insere o recital de poesia): apresentação de livro de Edmundo Kelekulevo (Angola); a língua portuguesa nas instituições internacionais, Isabel Boavida; o ensino do português na Etiópia, Girma Beshah; recital; convívio.</p> <p>3. Dia 2 de maio - projeção do filme Lisbon Story, real. Wim Wenders, UAA</p> <p>4. Dia 4 de maio - projeção do filme Oxalá cresçam pitangas, real. Kiluanje Liberdade e Ondjaki, UAA</p> <p>5. Dia 3 de maio - gincana da língua, com resolução de enigmas simples, aberta a todos os alunos da UAA</p>	
Guiné-Bissau	Bissau	Esc. Normal Sup. Tchico Té	Recital literário e palestra	Público docente e discente da ESE- Unidade Tchico Té – Bissau	Com o objetivo de proporcionar aos estudantes a descoberta do poder encantatório da poesia e dos silêncios que a percorrem; favorecer o desenvolvimento da linguagem verbal e não-verbal, lendo/ouvindo poesia, treinando a atividade sensorial e a ação do imaginário, realizar-se-á um recital literário: “Ouvir / dizer Poesia”, com a participação dos alunos da Licenciatura em Língua Portuguesa e uma Tertúlia sobre os afetos e efeitos da palavra poética. Palestra <i>A Língua Portuguesa na Guiné Bissau</i>	Centro de Língua Portuguesa
Marrocos	Casablanca	Pólo Centro Cultural	Concurso	Antigos e atuais alunos de língua portuguesa	O concurso <i>António Tabucchi e a Língua Portuguesa</i> será composto por 3 partes. A primeira parte vale 30% e é constituída por 2 questões. A segunda parte vale 50% e é constituída por um questionário. Já a terceira parte, que vale 20%, é constituída por um texto.	Centro Cultural Português em Casablanca
	Rabat	Embaixada de Portugal em Rabat/ Centro Cultural Português em Rabat/ Instituto de Estudos Hispano-Lusófonos da Universidade Mohamed V	Conferência “A Língua Portuguesa: encontro de gentes e culturas”	Público em geral, alunos e professores da Universidade	Conferência da professora Inês Duarte da Faculdade de Letras, Universidade de Lisboa, para comemoração do dia 5 de maio.	Universidade Mohamed V

Moçambique	Maputo/ Beira/ Nampula	Universidade Eduardo Mondlane/ Univ. Pedagógica	VI Jornadas da Língua Portuguesa e concurso "Minha Querida Língua Portuguesa..."	Professores e alunos de todo o país	As VI Jornadas de Língua Portuguesa, subordinadas ao tema do ensino da língua portuguesa em contextos multiculturais e multilingues, decorrem em Maputo nos dias 8 e 9 de maio e contam com 3 palestras, 15 comunicações e diversos momentos culturais. O painel é constituído por investigadores de todo o país. O concurso, "Minha Querida Língua Portuguesa...", direcionado para estudantes do curso de Português das delegações da Beira, de Maputo e de Nampula da Universidade Pedagógica de Moçambique, inspira-se no número 1082 do Jornal de Letras, em que, a propósito da comemoração do 32º aniversário deste jornal, são publicadas 32 declarações de amor à Língua Portuguesa da autoria de escritores dos vários países da CPLP. Desafio semelhante foi lançado aos estudantes do Curso de Português da Universidade Pedagógica de Moçambique: redigir uma declaração de amor à nossa querida Língua Portuguesa.	Jornadas: Universidade Pedagógica de Maputo; concurso: Universidade Pedagógica (Maputo, Beira, Nampula)
	Maputo	Estados Membros da CPLP.	Exposição Expansão da Língua Portuguesa no Mundo; Poesia e canções	Elementos da comunidade e de associações culturais	Exposição sobre a Expansão da Língua Portuguesa no Mundo, seguindo-se declamação de poesia e entoação de canções.	Centro Cultural Brasil Moçambique
Namíbia	Windhoek	Universidade Nacional Namíbia	Jornadas de Língua Portuguesa; Exposição e História da LP, dos PALOP e da CPLP.	Alunos da universidade	Jornadas de Língua Portuguesa, onde através de exercícios serão testados, em contexto diferente do de sala de aulas, a compreensão oral dos alunos, a compreensão escrita, a gramática e o vocabulário. Exposição: vida e obra de alguns escritores dos países de língua portuguesa. História da LP, dos PALOP e da CPLP.	Universidade da Namíbia
	Windhoek	Coordenação de ensino	Atividade multidisciplinar	Alunos do 4º e 5º ano e professores	Vocábulos dos países da CPLP; Os países da CPLP; Recitais de poemas acerca da Língua Portuguesa. Apresentação de comunicações.	Centro Diogo Cão

S. Tomé e Príncipe	S. Tomé	Instituto Sup. Politécnico S.T.P.	Semana da CPLP: declarações de amor à língua portuguesa e leitura de poemas de autores lusófonos e cinema de autores lusófonos	Alunos da Universidade	Declaração de amor à língua portuguesa e leitura de poemas de autores lusófonos (16 a 27 de Abril): <ul style="list-style-type: none"> • Escrita de declarações de amor à língua portuguesa pelos alunos do departamento de língua portuguesa; • Recolha de declarações de amor à língua portuguesa; • Leitura e gravação de poemas de autores lusófonos (de 30 de abril a 5 de maio). • Radiodifusão de poemas de autores lusófonos na RNSTP; • Radiodifusão, na RNSTP, das declarações de amor à língua portuguesa recolhidas (de 30 de abril a 4 de maio) e construídas pelos alunos do departamento de língua portuguesa do ISPSTP Cinema de autores lusófonos: <i>Tempestade da Terra</i> de Fernando d'Almeida e Silva; <i>Adeus, até amanhã</i> de António Escudeiro; <i>Batuque, a alma de um povo</i> , Júlio Silvão Tavares; <i>Bissau d'Isabel</i> de Sana na Hada; <i>Ricardo Rangel: ferro em brasa</i> de Licínio de Azevedo; <i>A Costa dos Mumúrios</i> de Margarida Cardoso; <i>Deus é Brasileiro</i> de Carlos Diegues.	Universidade, RNSTP e CCP
Senegal	Dakar	Centro Língua Portuguesa Universidade Cheikh Anta Diop	Comemorações do Dia da CPLP	Alunos da Universidade e de escolas locais	A programação destas comemorações incidiu na realização de várias atividades na área do teatro, da poesia e da música elaboradas por estudantes de português no Senegal. Os estudantes, divididos em nove grupos, apresentaram iniciativas representativas de cada um dos oito países da CPLP e do Senegal.	Universidade Cheikh Anta Diop em Dakar
Tunísia	Cartago / Tunes	Univ. Cartago / Universidade Manouba	Visita a Sidi Bou Said e pequeno concurso de recitação de poemas de autores da CPLP	Alunos de Português da Universidade de Cartago e Manouba	Visita a Sidi Bou Said, com o objetivo de visitar o Museu de Música Árabe, onde Amália Rodrigues atuou em 1972 e em 1993. Pequeno concurso de recitação de poemas de autores CPLP (talvez incluindo um dos cantados por Amália nesse Museu), tendo em vista a eleição da melhor leitura, assim como o texto tido como mais interessante por parte dos alunos.	Sidi Bou Said
	Tunes	Banco Africano Desenvolvimento	Falar sobre a Língua Portuguesa e CPLP num programa de rádio	Leitora, representante de Angola e Brasil, aluno de Português, comunidade portuguesa, comunidade internacional	Participação num programa da rádio internacional tunisina para falar da Língua Portuguesa e da CPLP em geral, em conjunto com os colegas do Brasil de Angola. Contaremos igualmente com a participação de um/uma aluno(a) para nos falar das suas perspetivas em relação à língua portuguesa. Envio, via <i>mailing</i> à comunidade portuguesa, tunisina e internacional, e três dos textos constantes da exposição do IC, "Língua Portuguesa, um Oceano de Culturas" (Vergílio Ferreira, Manuel Rui e Vinicius de Moraes), tendo em conta a diversidade geográfica e papel relevante na questão linguística, bem como no potencial mercado de trabalho.	Rádio Internacional Tunis, mailing list

AMÉRICAS						
Brasil	Brasília	Centro Cultural Português em Brasília	Dia da Língua Portuguesa e da Cultura Portuguesa		Realizou-se no dia 5 de maio uma cerimónia de comemoração da data em parceria com as Embaixadas em Brasília de outros países da CPLP e representantes do governo Federal do Brasil. A cerimónia contou com apresentações de <i>kuduro</i> , dedamação de poesia, concerto da cantora moçambicana Mónica Ramos e apresentação do projeto de edição do livro “Antologia Literária dos Países de Língua Portuguesa”.	Centro Cultural Português em Brasília
Canadá	Toronto	Universidade de Toronto	Dia da Língua e da Cultura Portuguesa	Vários autores da CPLP residentes; estudantes, professores, grande público canadiano	Apresentação do documentário Sophia de Mello Breyner Andresen e discussão final com a assistência; Apresentação da exposição <i>Língua Portuguesa: um oceano de culturas</i> .	CLP Toronto
		Centro Língua Portuguesa Coordenação de ensino	Leitura de textos e visualização de um filme.	Alunos e professores das universidades de Toronto e York	Leitura de textos de escritores representantes dos oito países de língua oficial portuguesa, lidos por professores e alunos das Universidades de Toronto e de York. Visualização do filme <i>Liga da Língua</i> , de Renato Barbieri, seguido de debate, e da entrega dos prémios aos vencedores da 2ª edição do Prémio Literário criado pela Coordenação de Ensino no Canadá.	CLP
	Otava	Universidade de Otava	Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP	Estudantes, professores, grande público canadiano, comunidades de língua portuguesa	Entre 3 e 5 de maio realiza-se esta comemoração com o apoio das Embaixadas de Portugal, Angola e Brasil em Otava. O programa incluiu palestras pelos Embaixadores residentes, breve exposição sobre a produção literária no espaço da CPLP, leitura de contos, poemas, entrega dos prémios “Excelência em Língua Portuguesa e Cultura da CPLP” e realização do I Festival de Cinema da Língua Portuguesa. Portugal foi representado pelos filmes <i>Mistérios de Lisboa, what a tourist should See</i> , de José Fonseca e Costa e <i>O Estranho Caso de Angélica</i> , de Manoel Oliveira.	Universidade de Otava; Auditório dos Arquivos e Biblioteca do Canadá
E. U. A.	Berkeley	Universidade de Berkeley		Alunos e professores da universidade	Leitura de contos tradicionais de Portugal e do Brasil, seguida de uma apresentação musical de uma cantora brasileira.	Universidade
	Nova Iorque	Missão Permanente na ONU	Comemoração do Dia da Língua portuguesa na ONU		Realizou-se, pela primeira vez, a comemoração do Dia da Língua Portuguesa na ONU. O programa decorreu entre os dias 1 e 3 de maio no auditório da Biblioteca Dag Hammarskjöld e incluiu eventos nas áreas da música e cinema. A inauguração foi marcada pelos espetáculos da cantora portuguesa Catarina dos Santos e da cabo-verdiana Fantcha. Nos restantes dias foram exibidos os documentários “Línguas: Vidas em Português”, de Vítor Lopes, e o brasileiro “Palavra (En)cantada” de Helena Solberg.	Biblioteca Dag Hammarskjöld – Sede das Nações Unidas

	Washington	Universidade de Georgetown	Palestra e oficina de trabalho sobre Lusofonia e a CPLP	Cármem Maciel, professores, investigadores, alunos	Refletir sobre o conceito de lusofonia e de comunidade lusófona; problematizar e promover o universo de atuação da CPLP. A convite do departamento participarão neste concurso diversos investigadores e professores cuja área de pesquisa se relaciona com o debate em torno da lusofonia e da presença portuguesa no mundo.	Universidade de Georgetown
Uruguai	Montevideu	Min. Educação / Programa Formação Contínua		Alunos da universidade, comunidade portuguesa, público em geral	Projeção do documentário <i>Língua - Vidas em Português</i>	Casa de Portugal
ÁSIA E MÉDIO ORIENTE						
China	Xangai	U. de Xangai	Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP Passeio cultural/excursão nas ruas de Xangai		Oferta de acervo bibliográfico à Biblioteca de Xangai. Dia 5 de maio O Departamento de Português organiza um passeio cultural/excursão nas ruas de Xangai onde se realizaram intervenções do artista português Alexandre Farto, destinado a todos os discentes do curso de licenciatura e mestrado, para observar as obras de arte produzidas.	Universidade Ruas de Xangai
	Macau	Instituto Português do Oriente	Exposição de livros traduzidos/Exibição de documentários Simultâneas de Xadrez	Alunos, Professores, público em geral	Exposição de livros de autores portugueses traduzidos em chinês (Biblioteca Básica de Autores portugueses traduzidos em chinês e catálogos bilingues da exposições realizadas pelo IPOR), distribuídos panfletos sobre as «8 razões para aprender português» e exibidos documentários e pequenos filmes sobre a literatura e a cultura portuguesas (A maior Flor do Mundo, excertos de José e Pilar, Línguas. Vidas em português, Além de nós) e também foi divulgada música portuguesa contemporânea (Mariza, Rodrigo Leão, Madreus). Simultâneas de Xadrez no IPOR “O Grupo de Xadrez de Macau com o patrocínio do Instituto Português do Oriente, leva a efeito no próximo sábado, dia 5 de Maio, na sede do IPOR, uma exibição de partidas simultâneas de Xadrez pelo mestre espanhol Alfonso Romero Holmes.	Sede do IPOR
Índia	Calcutá	Univ. Jadavpur	Palestra audiovisual sobre a língua e a cultura portuguesas	Sandra Marques, alunos e professores da universidade	Realização de uma palestra audiovisual sobre a língua e a cultura portuguesas com a Dra. Sandra Marques, antropóloga portuguesa, presente na cidade. Realização de um programa de perguntas para os alunos dos cursos livres a 3 de maio	Universidade
	Goa	CLP/IC de Goa	Cinema		Assinalando o Dia da Língua Portuguesa, o CLP/Instituto Camões em Goa apresenta a 5 de maio, pelas 11.00 horas, a projeção do documentário <i>Língua – Vidas em Português</i> de Victor Lopes. O documentário, que conta com a participação de José Saramago, Mia Couto, Martinho da Vila, João Ubaldo Ribeiro, Teresa Salgueiro entre outros, foi realizado em vários espaços onde se fala o Português, incluindo Goa.	CLP

Israel	Jerusalém	Embaixadas de Angola, Brasil e Portugal Univ. Hebraica Jerusalém	Comemoração do Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP	Cristina Branco, Henrique Cymerman, alunos e professores da universidade	Comemoração organizada pelas Embaixadas de Portugal, Angola e Brasil em Telavive que decorreu no <i>Einav Cultural Centre</i> no dia 8 de maio. O evento, onde discursou o jornalista Henrique Cymerman, foi dedicado às áreas da dança e da música com a apresentação do Grupo de danças tradicionais brasileiras e o espetáculo do grupo musical luso-angolano Yami.	<i>Einav Cultural Centre</i>
Timor-Leste	Díli	Univ. Nacional Timor Lorosa'e	Projeção do filme <i>Língua - vidas em português</i> e declamação de poemas de autores da CPLP	Comunidade do departamento de Português, alunos, comunidade timorense	Com o objetivo de fomentar o convívio entre toda a comunidade do departamento de Português e proporcionar aos alunos e à comunidade timorense em geral um maior contacto com a língua e cultura dos países de língua portuguesa, no próximo dia 5 de Maio – Dia da Língua Portuguesa e das Culturas da CPLP, pelas 14:30, na Fundação Oriente, o Departamento de Língua Portuguesa da Universidade Nacional Timor Lorosa'e, em parceria com o Centro de Língua Portuguesa/Instituto Camões em Díli, Timor-Leste projetará o filme <i>Língua – Vidas em Português</i> , realizado por Victor Lopes. Seguir-se-á declamação de poemas de autores da CPLP pelos alunos do Departamento de Língua Portuguesa.	Fundação Oriente